

Instrukcja obsługi Telewizor LCD



Bardziej szczegółowe instrukcje znajdują się w instrukcji obsługi na płycie CD-ROM. Do wyświetlenia instrukcji obsługi z płyty CD-ROM wymagany jest komputer z napędem CD-ROM i zainstalowany program Adobe® Reader® (zalecana jest wersja 8.0 lub nowsza).

W zależności od systemu operacyjnego lub ustawień komputera, instrukcja obsługi może nie zostać wyświetlona automatycznie. W takim przypadku w celu wyświetlenia instrukcji należy ręcznie otworzyć plik PDF w folderze „MANUAL”.

VIERA

Spis treści

Pamiętaj, aby przeczytać

Środki ostrożności	2
Konserwacja	3

Instrukcja szybkiego uruchamiania

Akcesoria/opcje	4
Elementy sterujące	7
Podstawowe połączenia	9
Ustawianie automatyczne	11
Sposób korzystania z funkcji menu	14
Specyfikacje	21
Licencja	22

Dziękujemy za zakup tego produktu firmy Panasonic.
Przed rozpoczęciem używania tego produktu należy uważnie przeczytać instrukcję i zachować ją w celu odnoszenia się do niej w przyszłości.
Obrazy zawarte w tej instrukcji służą wyłącznie celom ilustracyjnym.
Aby skontaktować się z lokalnym dystrybutorem firmy Panasonic w celu uzyskania pomocy, należy zapoznać się z kartą gwarancji ogólnoeuropejskiej.

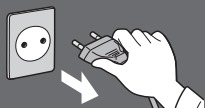
Środki ostrożności

Ostrzeżenie

Obsługa wtyczki i przewodu zasilania

- Wtyczkę przewodu zasilania należy włożyć do końca gniazda elektrycznego. (Jeśli wtyczka przewodu zasilania będzie luźna, może się nagrzewać i spowodować pożar).
- Należy zapewnić łatwy dostęp do wtyczki przewodu zasilania.
- Wtyczki przewodu zasilania nie należy dotykać mokrymi rękoma. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- Nie należy używać żadnych innych przewodów zasilania niż dostarczony z tym telewizorem. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
- Przewodu zasilania nie wolno uszkadzać, ponieważ mogłoby to spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
 - Nie należy przenosić telewizora, gdy przewód zasilania jest podłączony do gniazda elektrycznego.
 - Na przewodzie zasilania nie należy kłaść ciężkich przedmiotów, a także nie należy umieszczać go w pobliżu przedmiotów o wysokiej temperaturze.
 - Przewodu zasilania nie należy nadmiernie skręcać, zginać ani rozciągać.
 - Nie należy ciągnąć za przewód zasilania. Podczas odłączania wtyczki należy przytrzymać jej korpus.
 - Nie należy używać uszkodzonej wtyczki przewodu zasilania ani uszkodzonego gniazda elektrycznego.
 - Należy upewnić się, że telewizor nie jest ustawiony na przewodzie zasilania.

Jeśli wystąpi jakiegokolwiek nienormalne działanie, należy natychmiast odłączyć wtyczkę przewodu zasilania!



Zasilanie prądem zmiennym 220-240 V, 50/60 Hz



Źródło zasilania/instalacja

- Ten telewizor jest przeznaczony do:
 - Zasilanie prądem zmiennym 220-240 V, 50/60 Hz
 - Użytkowanie na blacie stolika

Telewizora nie należy wystawiać na działanie deszczu ani nadmiernej wilgoci

- Aby zapobiec uszkodzeniu, które może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar, nie należy wystawiać tego telewizora na działanie deszczu ani nadmiernej wilgoci.
- Telewizora nie należy wystawiać na działanie kapiącej ani rozpryskiwanej wody, a także na telewizorze ani nad nim nie należy stawiać przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazony.

Nie należy zdejmować pokryw, a także nie należy NIGDY samodzielnie modyfikować telewizora

- Części pod wysokim napięciem mogą spowodować poważne porażenie prądem elektrycznym; nie należy zdejmować pokryw tylnych, ponieważ pod nią znajdują się części pod wysokim napięciem.
- Wewnątrz telewizora nie ma części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika.
- Telewizor może być sprawdzany, regulowany lub naprawiany u lokalnego dystrybutora firmy Panasonic.

Telewizora nie należy stawiać na powierzchniach pochylonych lub niestabilnych, a także należy upewnić się, że telewizor nie wystaje poza krawędź podstawy

- Telewizor może spaść lub się przewrócić.

Telewizora nie należy wystawiać na działanie bezpośredniego światła słonecznego ani innych źródeł ciepła

- Należy unikać wystawiania telewizora na działanie bezpośredniego światła słonecznego i innych źródeł ciepła.



Aby zapobiec zaproszeniu ognia, nie należy nigdy umieszczać w pobliżu urządzenia świec ani innych źródeł otwartego płomienia

Nie należy wkładać żadnych przedmiotów do wnętrza telewizora

- Należy uważać, aby przez otwory wentylacyjne telewizora nie wpadły do niego żadne przedmioty, ponieważ mogłoby to spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.

Należy używać wyłącznie stojaka/elementów mocujących przeznaczonych dla tego urządzenia

- Użycie niezatwierdzonego stojaka lub innych elementów mocujących może być przyczyną niestabilności telewizora i zagrożenia obrażeniami. W celu ustawienia lub instalacji należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem firmy Panasonic.
- Należy używać wyłącznie zatwierdzonych stojaków (str. 5) / uchwyty ścienne

Przeostroga

Przed rozpoczęciem czyszczenia telewizora należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilania

- Czyszczenie telewizora podłączonego do zasilania może spowodować porażenie prądem elektrycznym.

Jeśli telewizor nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilania od gniazda elektrycznego

- Jeśli wtyczka przewodu zasilania jest podłączona, telewizor ten pobiera energię elektryczną nawet w trybie wyłączenia.

Nie należy narażać uszu na nadmierną głośność dźwięku ze słuchawek

- Może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie słuchu.

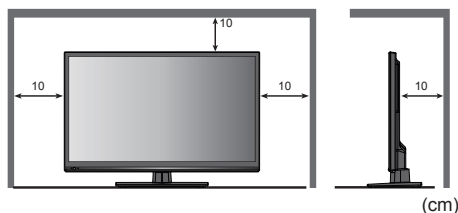
Nie należy zbyt mocno naciskać ani uderzać panelu wyświetlacza

- Może to spowodować uszkodzenie, skutkujące obrażeniami.

Nie należy blokować tylnych otworów wentylacyjnych

- Odpowiednia wentylacja zapobiega awarii elementów elektronicznych.
- Wentylacji nie należy osłabiać poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy i zasłony.
- Zalecane jest pozostawienie co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół telewizora, nawet po umieszczeniu go w szafce lub pomiędzy półkami.
- W przypadku używania stojaka należy zachować odpowiednią przestrzeń między spodem telewizora a powierzchnią, na której stoi.
- Jeśli stojak nie jest używany, należy upewnić się, że otwory wentylacyjne na spodzie telewizora nie są zablokowane.

Minimalna odległość



Konservacja

Najpierw należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilania od gniazda elektrycznego.

Panel wyświetlacza, obudowa, stojak

Regularna pielęgnacja:

Delikatnie wytrzyj miękką szmatką powierzchnię panelu wyświetlacza, obudowę i stojak, aby usunąć zabrudzenia lub odciski palców.

Przy trudno usuwalnych zabrudzeniach:

Najpierw usuń z powierzchni kurz. Zwilż miękką szmatką czystą wodą lub neutralnym detergentem rozpuszczonym w wodzie (1 część detergentu na 100 części wody). Wykręć szmatkę i wytrzyj powierzchnię. Na koniec, wytrzyj powierzchnię do sucha.

Przeostroga

- Nie należy używać szorstkich szmatek ani wycierać powierzchni zbyt mocno, ponieważ mogłoby to spowodować jej zarysowanie.
- Należy uważać, aby nie zamoczyć powierzchni telewizora wodą ani detergentem. Dostanie się płynu do wnętrza telewizora może spowodować awarię produktu.
- Należy uważać, aby nie nanieść na powierzchnię urządzenia środków do odstraszania owadów, rozpuszczalnika, rozcieńczalnika lub innych substancji lotnych. Mogłoby to spowodować uszkodzenie powierzchni lub odpadanie farby.
- Na powierzchni panelu wyświetlacza znajduje się specjalna powłoka, którą można łatwo uszkodzić. Należy uważać, aby nie uderzyć ani nie zarysować powierzchni paznokciami lub twardymi przedmiotami.
- Nie należy dopuszczać do długotrwałego kontaktu obudowy i stojaka z gumą lub PCW. Mogłoby to spowodować uszkodzenie powierzchni.

Wtyczka przewodu zasilania

Wtyczkę przewodu zasilania należy wycierać regularnie suchą szmatką. Wilgoć i kurz mogą spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.

Akcesoria/opcje

Akcesoria standardowe

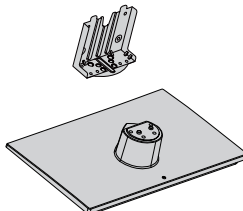
Zdalne sterowanie
• N2QAYB000815



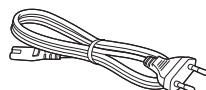
Baterie do pilota (2)
• (R6-AA)
➔ (str. 4)



Stojak
➔ (str. 5)



Przewód zasilania
➔ (str. 9)



Śruby do montażu podstawy (4)
➔ (str. 5)

M4 × 14



Śruby do montażu stojaka (4)
➔ (str. 5)

M4 × 10



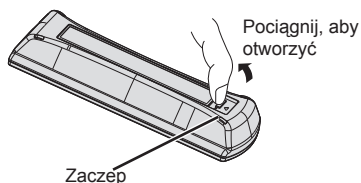
Instrukcja obsługi

Karta gwarancji ogólnoeuropejskiej

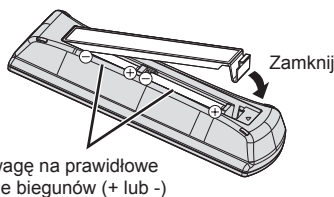
- Akcesoria mogą nie być zapakowane razem. Należy uważać, aby ich przypadkowo nie wyrzucić.
- Produkt ten zawiera potencjalnie niebezpieczne elementy (takie jak plastikowe torebki), które mogą zostać przypadkowo wprowadzone do nosa lub połknięte przez małe dzieci. Elementy te należy trzymać poza zasięgiem małych dzieci.

Wkładanie/wyjmowanie baterii pilota

1 Zdejmij pokrywę wnęki na baterie.



2 Włóż dwie baterie R6-AA (1,5V) zgodnie z oznaczeniami biegunów „+” i „-” wewnątrz wneki na baterie, a następnie zamknij pokrywę wneki na baterie.



Przeostroga

- Nieprawidłowa instalacja może spowodować wyciek baterii i korozję, a w rezultacie uszkodzenie pilota.
- Nie należy łączyć starych baterii z nowymi.
- Baterie należy wymienić wyłącznie na baterie tego samego typu lub ich odpowiednik. Nie należy łączyć baterii różnych typów (takich jak baterie alkaliczne i manganowe).
- Nie należy używać akumulatorów (Ni-Cd).
- Baterii nie należy palić ani demontować.
- Baterii nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, ogień itp.
- Należy pamiętać o prawidłowym usunięciu baterii.
- Baterie należy wymieniać w prawidłowy sposób; odwrócenie baterii może spowodować wybuch i pożar.
- Pilota nie należy demontować ani modyfikować.

Mocowanie/zdejmowanie stojaka

Ostrzeżenie

Stojaka nie należy demontować ani modyfikować.

- W przeciwnym razie telewizor może się przewrócić i uszkodzić oraz spowodować obrażenia ciała.

Przestroga

Nie należy używać innego stojaka niż dostarczony z tym telewizorem.

- W przeciwnym razie telewizor może się przewrócić i uszkodzić oraz spowodować obrażenia ciała.

Nie należy używać stojaka, jeśli uległ zniekształceniu lub jest fizycznie uszkodzony.

- Używanie fizycznie uszkodzonego stojaka może być przyczyną obrażeń ciała. Należy natychmiast skontaktować się z lokalnym dystrybutorem firmy Panasonic.

Podczas instalacji należy sprawdzić, czy wszystkie śruby zostały dokręcone.

- Nieodpowiednie dokręcenie śrub podczas montażu spowoduje, że stojak nie będzie mógł właściwie podtrzymywać telewizora i telewizor może się przewrócić oraz uszkodzić, co może prowadzić do obrażeń ciała.

Należy upewnić się, że telewizor nie przewróci się.

- Uderzenie telewizora lub wspieranie się dzieckiem na stojak z zamocowanym telewizorem może spowodować przewrócenie się telewizora i obrażenia ciała.

Do instalacji i zdejmowania telewizora potrzebne są co najmniej dwie osoby.

- Jeśli nie można skorzystać z pomocy co najmniej dwóch osób, telewizor może zostać upuszczony i można doznać obrażeń ciała.

W celu odłączenia stojaka od telewizora nie należy wykonywać czynności innych niż określone we wskazanej procedurze. ➔ (patrz poniżej)

- W przeciwnym razie telewizor i/lub stojak może się przewrócić oraz uszkodzić, co może prowadzić do obrażeń ciała.

Śruby montażowe (8)

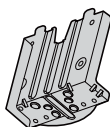
M4 × 14

Śruby do montażu podstawy (4)

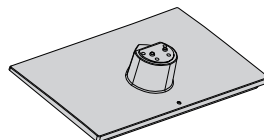
M4 × 10

Śruby do montażu stojaka (4)

Wspornik



Podstawa



1 Połóż telewizor ekranem w dół na wyścielanej, czystej powierzchni, aby zabezpieczyć ekran przed uszkodzeniami i zarysowaniami.

2 Montaż stojaka

Użyj śrub montażowych do pewnego przymocowania wspornika do podstawy.

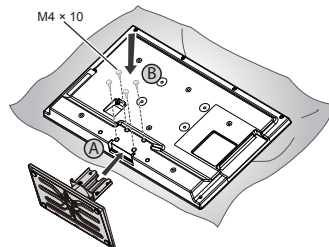
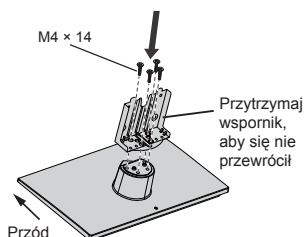
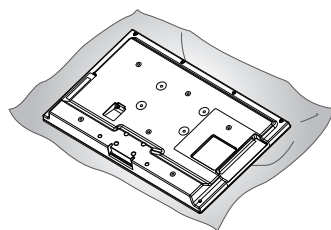
- Upewnij się, że śruby są dobrze dokręcone.
- Zbyt mocne dokręcenie śrub może spowodować zerwanie gwintu.

3 Zabezpieczanie telewizora

A Dostosuj położenie stojaka, a następnie połącz stojak z ekranem telewizora.

B Zamocuj dobrze śrubami montażowymi.

- Najpierw wkręć luźno cztery śruby montażowe, a dopiero potem dokręć je do końca w celu pewnego zamocowania.
- Pracę należy wykonać na poziomej i równej powierzchni.



Zdejmowanie stojaka z telewizora

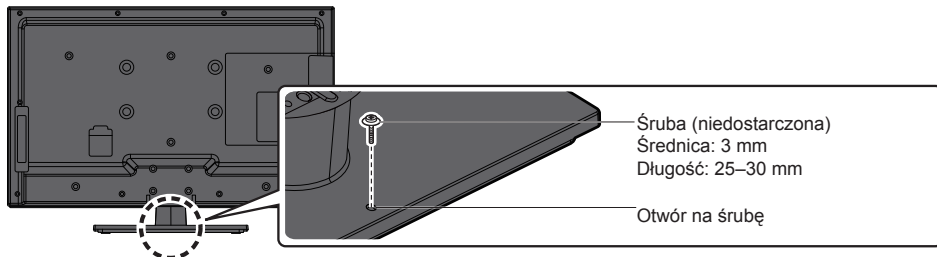
W celu zastosowania uchwytu ściennego lub w przypadku konieczności ponownego zapakowania telewizora stojak należy zdjąć w opisany poniżej sposób.

- Połóż telewizor ekranem w dół na płaskiej powierzchni, pokrytej miękkim materiałem (takim jak koc) w celu zabezpieczenia ekranu wyświetlacza.
- Odkręć śruby montażowe stojaka za pomocą śrubokrętu.
- Zdejmij stojak z telewizora.

Zabezpieczanie telewizora przed przewróceniem

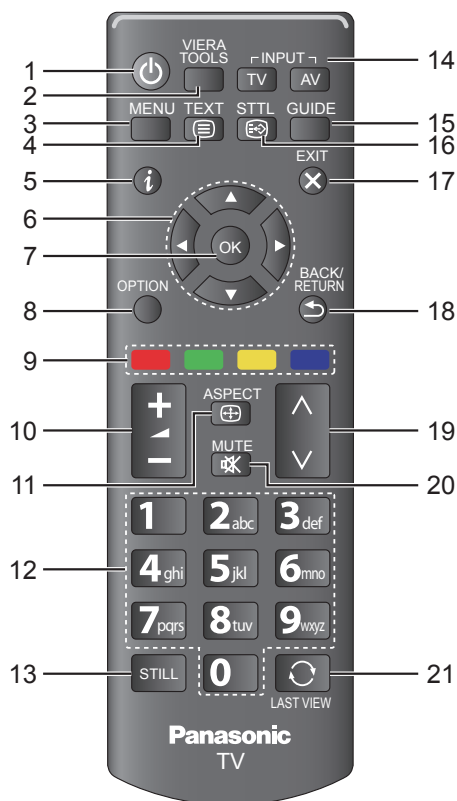
Korzystając ze śruby (dostępnej w sprzedaży) i otworu na śrubę zabezpieczającą przed przewróceniem, przymocuj dobrze korpus stojaka do powierzchni instalacji.

- Miejsce zamocowania stojaka powinno być wystarczająco grube i wykonane z twardego materiału.



Elementy sterujące

Pilot



- 1 **Włącznik/wyłącznik trybu gotowości**
 - Włączanie lub wyłączanie trybu gotowości telewizora.
 - Jeśli nie można włączyć telewizora poprzez naciśnięcie przycisku na pilocie, naciśnij przycisk z tyłu telewizora.
- 2 **VIERA TOOLS**
 - Wyświetlanie ikon i uzyskiwanie łatwego dostępu do funkcji specjalnych.
- 3 **MENU** ➔ (str. 14)
 - Naciśnij, aby uzyskać dostęp do pozycji [Obraz], [Dźwięk], [Timer], [Konfiguracja] i [Pomoc].
- 4 **TEXT**
 - Przelączenie do trybu teletekstu.
- 5 **i (Informacje)**
 - Wyświetlanie informacji o kanale i programie.
- 6 **Przyciski kursora**
 - Wybieranie i regulacja.

- 7 **OK**
 - Potwierdzanie dokonanych wyborów.
 - Naciśnij po wybraniu pozycji kanału, aby szybko zmienić kanał.
 - Wyświetlanie listy kanałów.
- 8 **OPTION**
 - Łatwe opcjonalne ustawienia oglądania, dźwięku itd.
- 9 **Kolorowe przyciski (czerwony-zielony-żółty-niebieski)**
 - Do dokonywania wyboru, nawigacji i używania różnych funkcji.
- 10 **+ / - (Zwiększenie głośności/zmniejszenie głośności)**
 - Zmiana poziomu głośności.
- 11 **ASPECT**
 - Zmiana współczynnika proporcji obrazu.
- 12 **Przyciski numeryczne**
 - Zmiana kanału i stron teletekstu.
 - Wstawianie znaków.
 - Włączanie telewizora z trybu gotowości.
- 13 **STILL**
 - Zatrzymywanie/wyłączanie zatrzymania obrazu.
 - Zatrzymywanie bieżącej strony teletekstu (tryb teletekstu).
- 14 **Wybór trybu wprowadzania**
 - **INPUT-TV** — przełączanie na tryb DVB-C/DVB-T/Analogowe.
 - **INPUT-AV** — przełączanie na tryb wejścia AV z listy [Wybór wejścia].
- 15 **GUIDE**
 - Wyświetlanie ekranu Przewodnik prog. TV.
- 16 **STTL**
 - Wyświetlanie napisów.
- 17 **EXIT**
 - Przywrócenie normalnego ekranu oglądania.
- 18 **BACK/RETURN**
 - Powrót do poprzedniego menu/poprzedniej strony.
- 19 **▲ / ▼ (Kanał w górę/kanał w dół)**
 - Wybór kolejnego kanału.
- 20 **MUTE**
 - Włączanie lub wyłączanie dźwięku.
- 21 **LAST VIEW**
 - Przelączenie na poprzednio oglądany kanał lub tryb wejścia.

Wskaźnik/panel sterowania

1 Czujnik C.A.T.S. (system automatycznego śledzenia kontrastu)

- Wykrywanie jasności w celu dostosowania jakości obrazu, gdy dla pozycji [Czujnik otoczenia] w menu [Obraz] ustawiona jest opcja [Włączony]. ➔ (str. 15)

2 Odbiornik sygnału zdalnego sterowania

- Między odbiornikiem sygnału zdalnego sterowania telewizora a pilotem nie należy umieszczać żadnych przedmiotów.

3 Wskaźnik zasilania

Czerwony: tryb gotowości

Zielony: włączony

- Dioda LED miga, gdy telewizor odbiera sygnał polecenia z pilota.

4 INPUT / OK

- Wybór źródła wejścia.
- Potwierdzenie i przechodzenie do wyboru w menu ekranowym OSD.

5 Menu

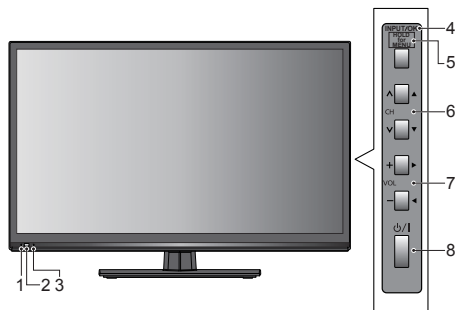
- Naciśnij krótko przycisk, aby wyświetlić lub zamknąć menu ekranowe OSD.

6 CH $\wedge$ / $\vee$

- Zmiana kanałów.
- Wybór pozycji w menu ekranowym OSD.

Uwaga

- Po wyłączeniu telewizora przyciskiem ϕ /I (**Wi./Wyl.**) z tyłu telewizora, zasilania telewizora nie można włączyć przyciskiem ϕ na pilocie. Aby włączyć telewizor, naciśnij ponownie przycisk ϕ /I (**Wi./Wyl.**) z tyłu telewizora.



7 VOL + / -

- Zmiana poziomu głośności.
- Regulacja wartości wybranej pozycji w menu ekranowym OSD.

8 ϕ /I (**Wi./Wyl.**)

- Włączanie lub wyłączanie telewizora.
- W celu całkowitego wyłączenia telewizora należy odłączyć przewód zasilania od gniazda elektrycznego.

Używanie menu OSD - instrukcje działania

Do wielu funkcji telewizora można uzyskać dostęp za pomocą menu ekranowego (OSD).

■ Instrukcje działania

Instrukcje działania ułatwiają obsługę telewizora za pomocą pilota.

Przykład: [Dźwięk]



Instrukcje działania

■ Sposób korzystania z pilota



- Wyświetl menu główne



- Przesuń kursor/wyberz z zakresu opcji/wyberz pozycję menu (tylko w górę i w dół)/dostosuj poziomy (tylko w lewo i w prawo)



- Przejdź do menu/zapisz ustawienia po wykonaniu regulacji lub ustawieniu opcji

BACK/
RETURN



- Wróć do poprzedniego menu

EXIT



- Wyjdź z systemu menu i wróć do normalnego ekranu oglądania

Funkcja automatycznego trybu gotowości zasilania

Telewizor przełącza się automatycznie do trybu gotowości w następujących sytuacjach:

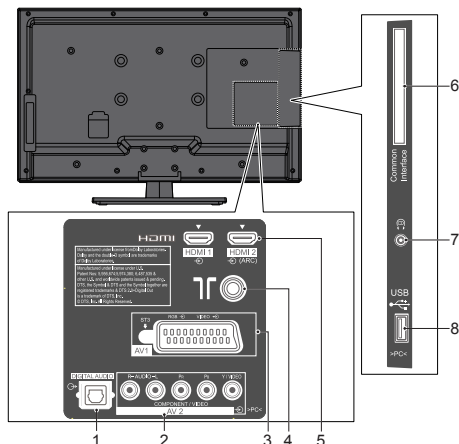
- [Wyłącz. czasowy] został uaktywniony w pozycji [Timer].
- Przez 4 godziny nie wykonano żadnej czynności, jeśli dla pozycji [Auto gotowość] ustawiona jest opcja [Włączony].

Podstawowe połączenia

Przedstawione na rysunkach urządzenia zewnętrzne i kable nie są dostarczane z tym telewizorem.

Przed podłączeniem lub odłączeniem jakichkolwiek przewodów należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od gniazda elektrycznego.

Gniazda

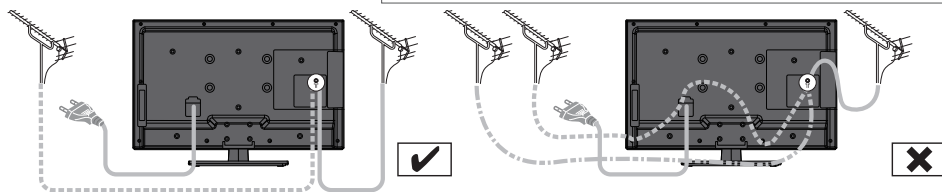
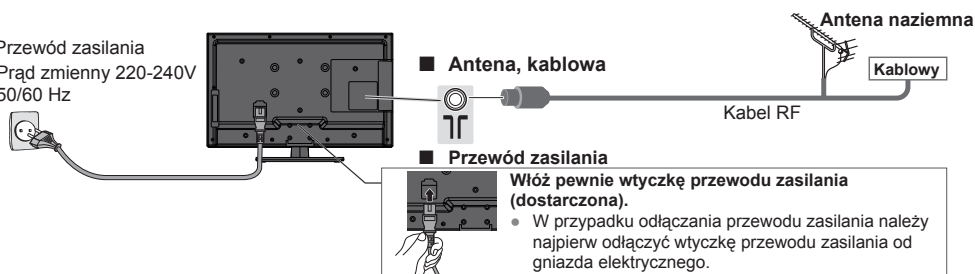


- 1 DIGITAL AUDIO
- 2 AV 2 (COMPONENT/VIDEO)
- 3 AV 1 (SCART) ➔ (str. 10)
- 4 Gniazdo anteny naziemnej (patrz poniżej)
- 5 HDMI 1 - HDMI 2 (ARC) ➔ (str. 10)
- 6 Gniazdo CI
- 7 Gniazdo słuchawek
- 8 Port USB

Połączenia

Przewód zasilania i antenowy

Przewód zasilania
Prąd zmienny 220-240V
50/60 Hz



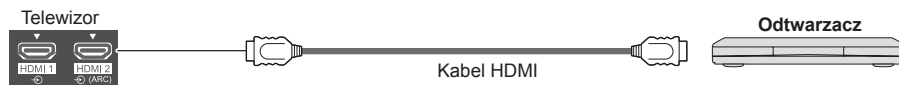
Po umieszczeniu anteny w nieprawidłowym miejscu mogą wystąpić zakłócenia.

Uwaga

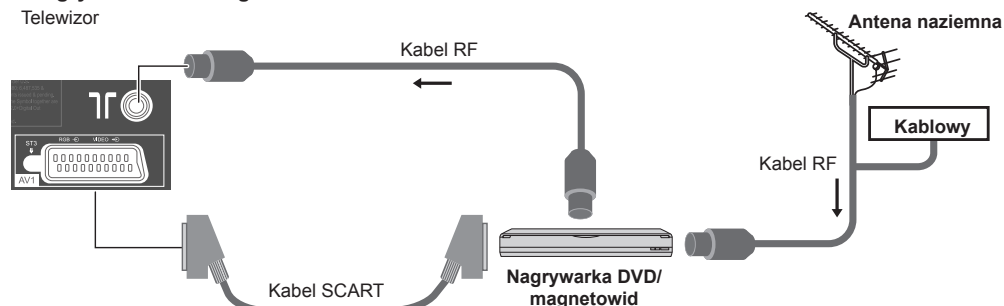
- Aby uniknąć zakłóceń, nie należy umieszczać kabla koncentrycznego blisko przewodu zasilania.
- Kabla koncentrycznego nie należy umieszczać pod telewizorem.
- Aby uzyskać optymalną jakość obrazu i dźwięku, wymagana jest antena, odpowiedni kabel (koncentryczny 75 Ω) i prawidłowa wtyczka zakończenia.
- Jeśli używany jest system anteny zbiorczej, pomiędzy ściennym gniazdem antenowym a telewizorem może być wymagany prawidłowy kabel przyłączeniowy i wtyczka.
- O pomoc w doborze odpowiedniego systemu antenowego dla danego regionu i wymaganych akcesoriów należy zwrócić się do lokalnego telewizyjnego centrum serwisowego lub dystrybutora.
- Za wszelkie kwestie dotyczące instalacji anteny, modernizacji istniejących systemów lub wymaganych akcesoriów oraz kosztów odpowiada klient.

Urządzenia AV

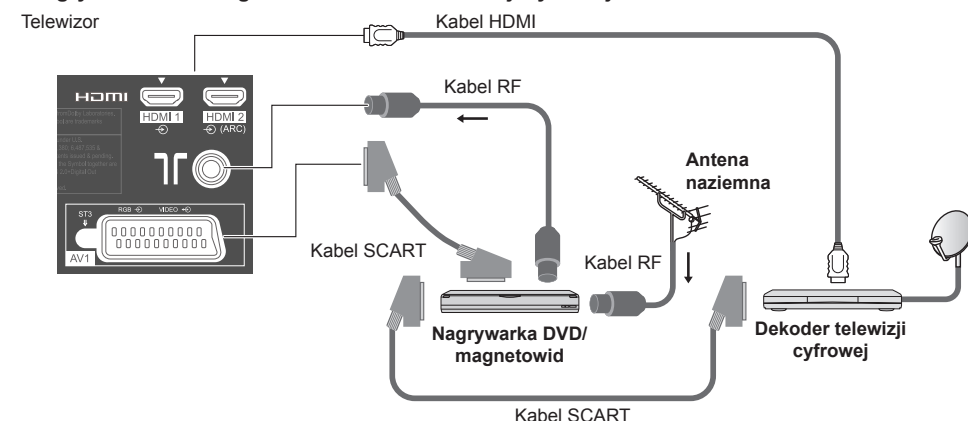
■ Odtwarzacz



■ Nagrywarka DVD/magnetowid



■ Nagrywarka DVD/magnetowid i dekoder telewizji cyfrowej



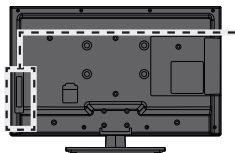
Uwaga

- Należy także przeczytać instrukcję obsługi podłączanego urządzenia.
- Telewizor powinien znajdować się z dala od urządzeń elektronicznych (sprzęt video itd.) oraz urządzeń z czujnikiem podczerwieni. W przeciwnym razie mogą wystąpić zakłócenia obrazu/dźwięku lub zakłócenia działania innego sprzętu.
- W przypadku używania kabla SCART lub HDMI należy używać kabla pełnego.
- Podczas podłączania należy sprawdzić, czy gniazda i wtyczki są odpowiedniego typu.

Ustawianie automatyczne

Automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie kanałów telewizyjnych.

- Czynności te nie są konieczne, jeśli konfiguracja została wykonana przez lokalnego dystrybutora.
- Przed rozpoczęciem procedury Ustawianie automatyczne należy wykonać połączenia (str. 9, 10) i dostosować ustawienia podłączonego urządzenia (jeśli jest to konieczne). Szczegółowe informacje dotyczące ustawień podłączonego urządzenia można znaleźć w dołączonej do niego instrukcji obsługi.



1

Podłącz telewizor do gniazda elektrycznego i włącz go



- Zaczekaj kilka sekund na wyświetlenie obrazu.
- Jeśli świeci się czerwona dioda LED telewizora, naciśnij znajdujący się na pilocie włącznik/wyłącznik trybu gotowości.

2

Wybierz język

Menüsprache			
Deutsch	Dansk	Polski	Srpski
English	Svenska	Čeština	Hrvatski
Français	Norsk	Magyar	Slovenščina
Italiano	Suomi	Slovenčina	Latviešu
Español	Türkçe	Български	eesti keel
Português	Ελληνικά	Română	Lietuvių
Nederlands			



① wybór

② ustawienia

3

Wybierz pozycję [Dom]

Wybierz miejsce oglądania [Dom], aby korzystać z telewizora w domu.

Proszę wybrać miejsce oglądania.

Dom

Sklep



① zmiana

② potwierdź

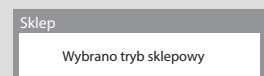
■ [Sklep] — miejsce oglądania (tylko dla celów prezentacji w sklepie)

[Sklep] — opcja będąca trybem demonstracyjnym, objaśniającym główne funkcje tego telewizora.

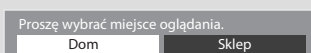
Wybierz miejsce oglądania [Dom], aby korzystać z telewizora w domu.

- Można powrócić do ekranu wyboru miejsca oglądania, gdy pojawi się okno potwierdzenia trybu [Sklep].

1 Powrót do ekranu wyboru miejsca oglądania



2 Wybierz pozycję [Dom]



① zmiana

② potwierdź

W celu późniejszej zmiany miejsca oglądania należy zainicjować wszystkie ustawienia za pomocą pozycji [Ustawienia fabryczne].

➔ [Ustawienia fabryczne]



4 Wybierz kraj

Kraj			
Niemcy	Dania	Polska	Inne
Austria	Szwecja	Czeski	
Francja	Norwegia	Węgry	
Włochy	Finlandia	Słowacja	
Hiszpania	Luxemburg	Słowenia	
Portugalia	Belgia	Chorwacja	
Szwajcaria	Holandia	Estonia	
Malta	Turcja	Litwa	
Andorra	Grecja	Rumunia	



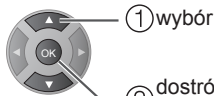
① wybór

② ustawienia

- W zależności od wybranego kraju wybierz region lub zapisz numer PIN blokady rodzicielskiej (nie można zapisać „0000”), postępując zgodnie z instrukcjami ekranowymi.

5 Wybierz tryb do strojenia

Wybór sygnału TV	
☒	DVB-C
☒	DVB-T
☒	Analogowe
Rozpocz.autom.ustaw	



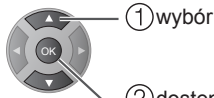
① wybór

② dostrój/
pomiń strojenie

- ☒ : dostrój (wyszukaj dostępne kanały)
- ☐ : pomiń strojenie

6 Wybierz pozycję [Rozpocz.autom.ustaw]

Wybór sygnału TV	
☒	DVB-C
☒	DVB-T
☒	Analogowe
Rozpocz.autom.ustaw	



① wybór

② dostęp

- Rozpocznie się procedura Ustawianie automatyczne umożliwiające wyszukanie i zapisanie kanałów telewizyjnych.
Zapisane kanały i kolejność ich sortowania zależą od kraju, regionu, systemu nadawania i warunków odbioru sygnału.

Ekran Ustawianie automatyczne różni się w zależności od wybranego kraju.

1 [Ustawienia sieci DVB-C]

- W zależności od wybranego kraju wybierz wcześniej dostawcę telewizji kablowej, wykonując instrukcje ekranowe.

Ustawienia sieci DVB-C	
Częstotliwość	Auto
ID sieci	Auto
Rozpocz.autom.ustaw	



① wybór

[Rozpocz.autom.ustaw]

② dostęp



2 [Ustawianie automatyczne DVB-C]

Ustawianie automatyczne DVB-C			
Postęp aktual.		0%	100%
Zajmie to około 3 minut.			
Nr	Nazwa kanału	Rodzaj	Jakość
1	CBBC Channel	TV Bezpłatna	100
2	BBC Radio Wales	TV Bezpłatna	100
3	E4	TV Bezpłatna	100
TV Bezpłatna : 3		TV Płatna : 0	Radio : 0
Strojenie			

Zazwyczaj dla pozycji [Częstotliwość] i [ID sieci] należy ustawić opcję [Auto]. Jeśli opcja [Auto] nie jest widoczna lub gdy jest to konieczne, wprowadź za pomocą przycisków numerycznych określone przez dostawcę telewizji kablowej wartości [Częstotliwość] i [ID sieci].

3 [Ustawianie automatyczne DVB-T]

Ustawianie automatyczne DVB-T			
Postęp aktual.		CH 5 69	
Zajmie to około 3 minut.			
Kan	Nazwa kanału	Rodzaj	Jakość
62	CBBC Channel	TV Bezpłatna	100
62	BBC Radio Wales	TV Bezpłatna	100
62	E4	TV Bezpłatna	100
62	Cartoon Nwk	TV Bezpłatna	100
TV Bezpłatna : 4		TV Płatna : 0	Radio : 0
Strojenie			

- W zależności od wybranego kraju, po wyświetleniu ekranu [Ustawianie automatyczne DVB-T] pojawi się ekran wyboru kanałów, jeśli wielu kanałom przypisany został ten sam logiczny numer kanału. Wybierz preferowany kanał lub zamknij ekran w celu dokonania automatycznego wyboru.

4 [Ustawianie automatyczne programów analogowych]

Ustawianie automatyczne programów analogowych			
Skanuj		CH 2 78 CC 1 41	
Zajmie to około 3 minut.			
Kan	Nazwa kanału		
CH 29			
CH 33	BBC1		
Analogowe: 2		Strojenie	

Procedura Ustawianie automatyczne została wykonana i można rozpocząć oglądanie programów telewizyjnych.

Jeśli strojenie nie powiodło się, sprawdź połączenie kabla RF, a następnie wykonaj instrukcje ekranowe.

Sposób korzystania z funkcji menu

Różne menu umożliwiają wprowadzanie ustawień obrazu, dźwięku i innych funkcji.

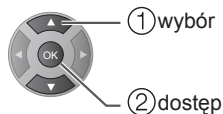


1 Wyświetl menu

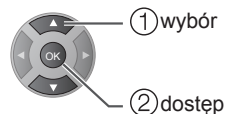
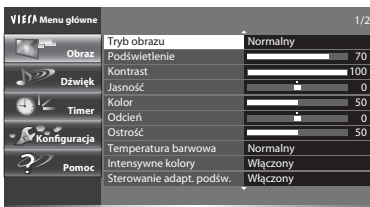


- Wyświetlanie funkcji, które można ustawić (zależą od sygnału wejściowego)

2 Wybierz menu



3 Wybierz pozycję



■ Powrót do trybu TV w dowolnym czasie

EXIT



■ Powrót do poprzedniego ekranu

BACK/RETURN



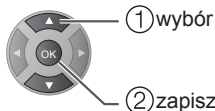
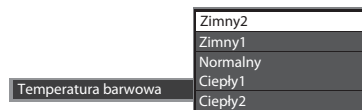
■ Zmiana stron menu



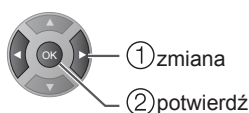
w górę

w dół

■ Wybierz spośród opcji



■ Dostosuj za pomocą paska suwaka



■ Przejdź na następny ekran



■ Resetowanie ustawień

- Tylko ustawienia obrazu lub dźwięku
→ pozycja [Przywróć domyślne] w menu [Obraz] lub [Dźwięk]
- Inicjowanie wszystkich ustawień
→ [Ustawienia fabryczne]

Lista menu

Menu	Pozycja	Regulacje/konfiguracje (opcje)
Obraz	Tryb obrazu	Wybór ulubionego trybu obrazu dla każdego wejścia. [Dynamiczny] / [Normalny] / [Kinowy] / [Prawdziwe kino] / [Ustawienia własne] [Dynamiczny]: Poprawa kontrastu i ostrości obrazu oglądanego w jasnym pomieszczeniu. [Normalny]: Normalny obraz oglądany w normalnych warunkach oświetlenia. [Kinowy]: Poprawa kontrastu, odwzorowania czerni i kolorów filmów oglądanych w ciemnym pomieszczeniu. [Prawdziwe kino]: Dokładne odwzorowanie oryginalnej jakości obrazu bez żadnych poprawek. [Ustawienia własne]: Wprowadzanie preferowanych ustawień.
	Podświetlenie, Kontrast, Jasność, Kolor, Ostrość	Zwiększanie lub zmniejszanie poziomów tych opcji zgodnie z własnymi preferencjami.
	Odcień	Regulacja odcienia obrazu w celu dostosowania do własnych preferencji.
	Temperatura barwowa	Ustawianie ogólnej tonacji kolorów obrazu. [Zimny 2] / [Zimny 1] / [Normalny] / [Ciepły 1] / [Ciepły 2]
	Intensywne kolory	Automatyczne ustawianie żywych kolorów. [Wyłączony] / [Włączony]
	Sterowanie adapt. podśw.	Automatyczna regulacja poziomu luminancji w zależności od obrazu. [Wyłączony] / [Włączony]
	Czujnik otoczenia	Automatyczna regulacja ustawień obrazu w zależności od warunków oświetlenia otoczenia. [Wyłączony] / [Włączony]
	Redukcja szumów	Redukcja zakłóceń obrazu Redukcja niepożądanych zakłóceń obrazu i szumu różowego w elementach konturowych obrazu. [Auto] / [Maksimum] / [Pośrednie] / [Minimum] / [Wyłączony]
	Redukcja szumów MPEG	Redukcja niepożądanych zakłóceń blokowych MPEG. [Auto] / [Maksimum] / [Pośrednie] / [Minimum] / [Wyłączony]
	Ustawienia zaawansowane	Adaptacyjna kor. gamma
		Korekcja czerni
		Balans bieli
		Zarządzanie kolorami
		Gamma
		Przywróćdomyślne

Sposób korzystania z funkcji menu

Menu	Pozycja	Regulacje/konfiguracje (opcje)
Obraz	Ustawienia opcji	Tryb wykrywania rytmu Poprawa rozdzielczości pionowej w przypadku filmów. [Wyłączony] / [Włączony]
		1080p pixel w pixel Odwzorowanie oryginalnej jakości obrazu w przypadku sygnału wejściowego 1080p (HDMI). [Wyłączony] / [Włączony] • Tylko w przypadku wejścia HDMI
		Treść typu HDMI Automatyczna regulacja obrazu w zależności od odbieranych treści HDMI. [HDMI1] / [HDMI2] : [Grafika] / [Zdjęcia] / [Auto] / [Wyłączony] [Autom. ust. szczegółów] : [Zdjęcia] / [Grafika] / [Kinowy] • Tylko w przypadku wejścia HDMI
		Zakres RGB HDMI Zmiana poziomu czerni obrazu w przypadku trybu wejścia HDMI. [HDMI1] / [HDMI2] : [Auto] / [Pełny] / [Normalny] • Tylko w przypadku wejścia HDMI
		System koloru AV Wybór opcjonalnego systemu kolorów na podstawie sygnałów wideo w trybie AV. [Auto] / [PAL] / [SECAM] / [M.NTSC] / [NTSC] • Tylko w przypadku wejścia AV
		3D-COMB Wyraźniejszy obraz w przypadku nieruchomego obrazu lub wolno odtwarzanego filmu. [Wyłączony] / [Włączony] • Podczas przeglądania nieruchomych obrazów lub wolno odtwarzanego filmu mogą być czasem widoczne kolorowe wzory. Ustaw opcję [Włączony] , aby wyświetlane kolory były ostrzejsze i bardziej dokładne. • W przypadku odbioru sygnału PAL/NTSC w trybie TV lub ze źródła sygnału zespolonego
	Ustawienia na ekranie	16:9 Overscan Wybór obszaru ekranu, na którym wyświetlony zostanie obraz o współczynniku proporcji 16:9. [Wyłączony] / [Włączony] [Włączony] : Powiększanie obrazu w celu ukrycia jego krawędzi. [Wyłączony] : Wyświetlanie obrazu w oryginalnym rozmiarze.
		Wymiar poziomy - H Przełączanie rozmiaru skanowania w poziomie. [H- Wymiar1] / [H- Wymiar2] • W przypadku trybu TV, wejścia AV i HDMI
		Korekcja zoomu Regulacja pozycji pionowej i rozmiaru, gdy dla proporcji obrazu ustawiony jest tryb [Rozszerzony], [Sidecut Rozszerzony], [Zoom] lub [Sidecut Zoom]
		Wyświetlanie na ekranie Wyłączanie wyświetlania na ekranie po wybraniu opcji [Wyłączony] . [Wyłączony] / [Włączony] • Naciśnij dowolny przycisk (za wyjątkiem przycisku wyciszenia i głośności) na telewizorze lub pilocie w celu ponownego włączenia ekranu za pomocą opcji [Włączony] .
	Dostosowanie kopii	Kopiowanie ustawień obrazu do innych wejść. • Funkcja jest aktywna tylko wtedy, gdy dla pozycji [Tryb obrazu] ustawiona jest opcja [Prawdziwe kino] lub [Ustawienia własne].
	Przywróć domyślne	Wybierz pozycję [Tak] , a następnie naciśnij przycisk OK w celu przywrócenia ustawień domyślnych.
Dźwięk	Tryb dźwięku	Wybór ulubionego trybu dźwięku. [Standardowy] / [Muzyka] / [Mowa] / [Użytkownik] • Wybrany tryb wpływa na wszystkie sygnały wejściowe. [Standardowy] : Zapewnianie odpowiedniej jakości dźwięku dla wszystkich rodzajów scen. [Muzyka] : Poprawa jakości dźwięku oglądanych teledysków itp. [Mowa] : Poprawa jakości dźwięku oglądanych wiadomości, sztuk telewizyjnych itp. • W trybach [Muzyka] i [Mowa] można dostosować ustawienia [Tony niskie] i [Tony wysokie]. [Użytkownik] : Ręczna regulacja dźwięków za pomocą korektora w celu dostosowania do ulubionej jakości dźwięku. • Dla trybu [Użytkownik] pozycja [Korektor] będzie dostępna w menu [Dźwięk] zamiast w pozycji [Tony niskie] i [Tony wysokie]. Wybierz pozycję [Korektor] i dostosuj częstotliwość. ➡ [Korektor] (patrz poniżej)
	Tony niskie	Regulacja poziomu w celu uwydatnienia lub zminimalizowania niższych, głębszych dźwięków.

Menu	Pozycja	Regulacje/konfiguracje (opcje)
Dźwięk	Tony wysokie	Regulacja poziomu w celu uwydatnienia lub zminimalizowania ostrzejszych, wyższych dźwięków.
	Korektor	Regulacja poziomu częstotliwości w celu dostosowania do ulubionej jakości dźwięku. - Funkcja ta jest dostępna po ustawieniu dla pozycji [Tryb dźwięku] opcji [Użytkownik]. - Wybierz częstotliwość i zmień poziom częstotliwości za pomocą przycisku kursora. - W celu wzmocnienia tonów niskich zwiększ poziom niskich częstotliwości. W celu wzmocnienia tonów wysokich zwiększ poziom wysokich częstotliwości. - Aby zresetować poziomy każdej częstotliwości do ustawień domyślnych, wybierz pozycję [Przywróć domyślne] za pomocą przycisku kursora, a następnie naciśnij przycisk OK.
	Balans	Regulacja poziomu głośności prawego i lewego głośnika.
	Dookólny	Ustawienia dźwięku dookólnego. [Wylłączony] / [Włączony]
	Słuchawki	Regulacja głośności słuchawek.
	Automat. regul. wzmocn.	Automatyczna regulacja dużych różnic w poziomach dźwięku między kanałami a wejściami. [Wylłączony] / [Włączony]
	Głośność	Regulacja głośności poszczególnych kanałów lub trybów wejścia.
	Odległ.głośnika od ściany	Kompensacja dźwięku niskiej częstotliwości ze względu na odległość między głośnikami a ścianą. [Ponad 30 cm] / [Do 30cm] - Jeśli odległość między telewizorem a ścianą wynosi ponad 30 cm, zalecane jest ustawienie [Ponad 30 cm]. - Jeśli odległość między telewizorem a ścianą nie przekracza 30 cm, zalecane jest ustawienie [Do 30cm].
	MPX	Wybór multipleksowego trybu dźwięku (jeśli jest dostępny) [Stereo]: Dostępne podczas transmisji sygnału mono. [Mono]: Gdy nie można odbierać sygnału stereo. W przypadku trybu analogowego
	Preferencje dźwięku	Wybór ustawienia początkowego dla ścieżek dźwiękowych. [Auto] / [MPEG] Tylko w przypadku trybu DVB
	Wybór SPDIF	SPDIF: Standardowy format pliku przesyłania dźwięku Wybór ustawienia początkowego dla cyfrowego sygnału wyjściowego audio z gniazd DIGITAL AUDIO i HDMI 2 (ARC) (funkcja ARC). - W przypadku trybu DVB lub treści wideo funkcji [Odtwarzacz mediów] [Auto] / [PCM] [Auto]: Wielokanałowe dźwięki Dolby Digital Plus, Dolby Digital i HE-AAC są wyprowadzane jako Dolby Digital Bitstream. Sygnał MPEG jest wyprowadzany jako [PCM]. Sygnał DTS jest wyprowadzany jako DTS w przypadku treści wideo funkcji [Odtwarzacz mediów]. [PCM]: Cyfrowy sygnał wyjściowy jest zawsze wyprowadzany jako [PCM]. - ARC (Kanał zwrotny audio): Funkcja cyfrowego sygnału wyjściowego audio wyprowadzanego przy użyciu kabla HDMI
	Opóźnienie SPDIF	Regulacja czasu opóźnienia wyjścia dźwięku z gniazd DIGITAL AUDIO i HDMI 2 (ARC) (funkcja ARC), jeśli dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem. Tylko w przypadku trybu DVB
	Wejście HDMI HDMI 1 HDMI 2	Wybór w celu dostosowania do sygnału wejściowego. [Cyfrowe] / [Analogowe] [Cyfrowe]: Gdy dźwięk jest nadawany przez kabel HDMI [Analogowe]: Gdy dźwięk nie jest nadawany przez kabel z adapterem HDMI-DVI Tylko w przypadku wejścia HDMI
	Przywróć domyślne	Naciśnij przycisk OK w celu przywrócenia ustawień domyślnych.

Menu	Pozycja	Regulacje/konfiguracje (opcje)	
Timer	Wyłącz. czasowy	Ustawianie czasu, po upływie którego telewizor zostanie przełączony automatycznie do trybu gotowości. [Wyłączony] / [15] / [30] / [45] / [60] / [75] / [90] (minut)	
	Strefa czasowa	Ustawianie danych dotyczących czasu. - Dane dotyczące czasu są korygowane na podstawie czasu GMT. - Ustaw opcję [Auto] w celu automatycznego dostosowywania czasu zgodnie z regionem użytkownika.	
	Auto gotowość	Automatyczne przełączanie telewizora do trybu gotowości w celu oszczędzania energii, gdy przez 4 godziny nie zostanie wykonana żadna czynność. [Wyłączony] / [Włączony] - Automatyczne przełączenie wejścia za pomocą podłączonego urządzenia wpływa na tę funkcję i powoduje wyzerowanie odliczania czasu. - Na 3 minuty przed przejściem do trybu gotowości pojawi się komunikat powiadomienia.	
	Wył. przy braku sygnału	Ustawianie wyłączenia telewizora, jeśli przez 10 minut nie zostanie wykryty żaden sygnał. [Wyłączony] / [Włączony]	
Konfiguracja	Nawigacja Eko	Automatyczne ustawianie najbardziej odpowiedniego trybu oszczędzania energii telewizora.	
	Blokada	Blokada kanału/wejścia AV w celu uniemożliwienia dostępu.	
	Menu strojenia DVB-T	Edycja ulubionych	Tworzenie listy ulubionych kanałów.
		Lista kanałów	Pomijanie niechcianych kanałów lub edycja listy kanałów.
		Ustawianie automatyczne	Automatyczne ustawianie zapewnianych kanałów
		Strojenie ręczne	Ręczne wyszukiwanie kanałów DVB-T.
		Aktualizacja listy kanałów	Aktualizacja listy kanałów z zachowaniem ustawień.
		Ulubiona sieć	Wybór ulubionej sieci dla każdego nadawcy (dostępne tylko w niektórych krajach).
		Informacja o nowym kan.	Wybór, czy po znalezieniu nowego kanału ma być generowany komunikat powiadomienia. [Wyłączony] / [Włączony]
		Usługa zamienna	Ustaw opcję [Włączony] , aby wyświetlany był komunikat w celu przełączenia na dostępną usługę (dostępne tylko w niektórych krajach). [Wyłączony] / [Włączony]
		Stan sygnału	Sprawdzanie stanu sygnału DVB-T.
Dodaj sygnał TV	Dodaje tryb odbioru. - Funkcja ta jest dostępna w przypadku pominięcia niektórych trybów podczas strojenia za pomocą funkcji Ustawianie automatyczne po pierwszym włączeniu telewizora. - Wykonanie tej procedury wymaga zapoznania się z czynnościami procedury “Ustawianie automatyczne” przeprowadzanej po pierwszym włączeniu telewizora. (str. 11)		

Menu	Pozycja	Regulacje/konfiguracje (opcje)
Konfiguracja	Menu strojenia DVB-C	Edycja ulubionych Tworzenie listy ulubionych kanałów.
		Lista kanałów Pomijanie niechcianych kanałów lub edycja listy kanałów.
		Ustawianie automatyczne Automatyczne ustawianie zapewnianych kanałów
		Strojenie ręczne Ręczne wyszukiwanie kanałów DVB-C.
		Aktualizacja listy kanałów Aktualizacja listy kanałów z zachowaniem ustawień.
		Ulubiona sieć Wybór ulubionej sieci dla każdego nadawcy (dostępne tylko w niektórych krajach).
		Informacja o nowym kan. Wybór, czy po znalezieniu nowego kanału ma być generowany komunikat powiadomienia. [Wyłączony] / [Włączony]
		Usługa zamienna Ustaw opcję [Włączony], aby wyświetlany był komunikat w celu przełączenia na dostępną usługę (dostępne tylko w niektórych krajach). [Wyłączony] / [Włączony]
		Stan sygnału Sprawdzanie stanu sygnału DVB-C.
		Tłumik Automatyczne osłabienie sygnału DVB-C w celu uniknięcia zakłóceń. [Wyłączony] / [Włączony]
		Dodaj sygnał TV Dodaje tryb odbioru. - Funkcja ta jest dostępna w przypadku pominięcia niektórych trybów podczas strojenia za pomocą funkcji Ustawianie automatyczne po pierwszym włączeniu telewizora. - Wykonanie tej procedury wymaga zapoznania się z czynnościami procedury “Ustawianie automatyczne” przeprowadzanej po pierwszym włączeniu telewizora. (str. 11)
	Menu strojenia analog.	Lista kanałów Pomijanie niechcianych kanałów lub edycja listy kanałów.
		Ustawianie automatyczne Automatyczne ustawianie zapewnianych kanałów
		Strojenie ręczne Ręczne wyszukiwanie kanałów analogowych.
		Dodaj sygnał TV Dodaje tryb odbioru. - Funkcja ta jest dostępna w przypadku pominięcia niektórych trybów podczas strojenia za pomocą funkcji Ustawianie automatyczne po pierwszym włączeniu telewizora. - Wykonanie tej procedury wymaga zapoznania się z czynnościami procedury “Ustawianie automatyczne” przeprowadzanej po pierwszym włączeniu telewizora. (str. 11)
	Język	Język menu ekranowego Zmiana języka menu ekranowych.
		Preferowane Audio 1 Preferowane Audio 2 Wybór pierwszego i drugiego preferowanego języka dla programów DVB z różnymi ścieżkami dźwiękowymi (w zależności od nadawcy)
		Preferowane napisy 1 Preferowane napisy 2 Wybór pierwszego i drugiego preferowanego języka dla napisów DVB (w zależności od nadawcy)
		Preferowany teletext Wybór preferowanego języka dla usługi teletextu DVB (w zależności od nadawcy).

Menu	Pozycja	Regulacje/konfiguracje (opcje)
Konfiguracja	Ustawienia wyświetlania	Preferow. typ napisów Wybór preferowanego typu napisów. [Standardowy] / [Niedosłyszający] • [Niedosłyszający] zapewnia pomoc w zrozumieniu i korzystaniu dzięki napisom DVB (w zależności od nadawcy). • [Preferowane napisy 1] / [Preferowane napisy 2] mają nadany priorytet.
		Teletext Wybór trybu wyświetlania teletextu. [TOP] / [List]
		Wybór znaków txt Wybór języka teletextu. [Zachodni] / [Wschodni1] / [Wschodni2] [Zachodni]: Angielski, Francuski, Niemiecki, Grecki, Włoski, Hiszpański, Szwedzki, Turecki itd. [Wschodni1]: Czeski, Angielski, Estoński, Łotewski, Rumuński, Rosyjski, Ukraiński itd. [Wschodni2]: Czeski, Węgierski, Łotewski, Polski, Rumuński itd.
		Tryb przewodnika TV Wybór domyślnego typu ekranu Przewodnik prog. TV wyświetlanego po naciśnięciu przycisku GUIDE . (Dostępne tylko w niektórych krajach) [Lista kanałów] / [Przewodnik prog. TV] [Przewodnik prog. TV]: Dostępny jest elektroniczny przewodnik po programach (EPG). [Lista kanałów]: Zamiast przewodnika EPG wyświetlana jest lista kanałów.
		Etykiety wejść Dostęp do listy etykiet wejść w celu wybrania etykiety każdego trybu wejścia lub pominięcia wejść niepodłączonych, aby ułatwić rozpoznawanie i wybór za pomocą pozycji [Wybór rodzaju TV], [Wybór wejścia] lub paska. • Aby pominąć tryb wejścia, wybierz pozycję [Pomiń].
		Czas wyświetlania paska Ustawianie czasu pozostawiania paska informacyjnego na ekranie. [bez wyświetlenia] / [1] / [2] / [3] / [4] / [5] / [6] / [7] / [8] / [9] / [10] (sekund)
		Tryb radio Ustawianie czasu do automatycznego wyłączenia ekranu po wybraniu stacji radiowej [Wyłączony] / [5] / [10] / [15] / [20] (sekund) • Dźwięk jest aktywny nawet po wyłączeniu ekranu. Funkcja ta umożliwia zmniejszenie zużycia energii podczas słuchania stacji radiowej. • Naciśnij dowolny przycisk, za wyjątkiem przycisku trybu gotowości, zwiększania/zmniejszania głośności i wyciszania dźwięku, w celu włączenia ekranu. • Niedostępne w trybie analogowym
	Wspólny interfejs Ustawianie oglądania kanałów kodowanych itd.	
	Ustawienia VIERA LINK	VIERA Link Ustawianie używania funkcji VIERA Link. [Wyłączony] / [Włączony]
		Samoczynne włączanie Ustawianie używania funkcji Samoczynne włączanie. [Wyłączony] / [Włączony] • Funkcja ta jest dostępna po ustawieniu dla pozycji [VIERA Link] opcji [Włączony].
		Samoczynne wyłączenie Ustawianie używania funkcji Samoczynne wyłączenie. [Wyłączony] / [Włączony] • Funkcja ta jest dostępna po ustawieniu dla pozycji [VIERA Link] opcji [Włączony].
		Energoooszcz. stan gotow. Sterowanie zużyciem energii przez podłączone urządzenia w trybie gotowości w celu zmniejszenia poboru mocy. [Wyłączony] / [Włączony] • Funkcja ta jest dostępna po ustawieniu dla pozycji [VIERA Link] opcji [Włączony] i po ustawieniu dla pozycji [Samoczynne wyłączenie] opcji [Włączony].
		Autointel. stan gotow. Przełączanie nieoglądanego ani nieużywanego urządzenia do trybu gotowości w celu zmniejszenia zużycia energii. [Wyłączony] / [Włączony] • Funkcja ta jest dostępna po ustawieniu dla pozycji [VIERA Link] opcji [Włączony].

Menu	Pozycja		Regulacje/konfiguracje (opcje)
Konfiguracja	System menu	Układ klawiatury USB	Wybór języka obsługiwanego przez klawiaturę USB.
		Ustawienia fabryczne	Resetowanie wszystkich ustawień do stanu oryginalnego.
		Aktualizacja systemu	Pobieranie nowego oprogramowania do pamięci telewizora.
		Menu licencji	Wyświetlanie informacji o licencji oprogramowania.
	Inne ustawienia	Ustawienia GUIDE Plus+	[Aktualizacja]: Wykonywanie aktualizacji harmonogramu GUIDE Plus+ i informacji reklamowych dla systemu GUIDE Plus+ (dostępne tylko w niektórych krajach). [Postkod]: Ustawianie kodu pocztowego do wyświetlania reklam w systemie GUIDE Plus+ (dostępne tylko w niektórych krajach). [Informacje o systemie]: Wyświetlanie informacji o systemie GUIDE Plus+ (dostępne tylko w niektórych krajach).
		Tryb oszcz	Zmniejszanie jasności obrazu w celu oszczędzania energii. [Wyłączony] / [Włączony]
Pomoc	Autotest TV		Diagnozowanie problemów związanych z obrazem lub dźwiękiem.
	Informacje o systemie		Wyświetlanie informacji o systemie.

- W trybie [Odtwarzacz mediów] wyświetlone zostanie inne menu.
- Można wybrać tylko dostępne pozycje.

Specyfikacje

Karta produktu	
Producent	Panasonic Corporation
Nr modelu	TX-L32EM6E
Źródło zasilania	Zasilanie prądem zmiennym 220–240 V, 50/60 Hz
Klasa efektywności energetycznej	A+
Przekątna widzialna ekranu	80 cm (przekątna)
Zużycie energii w trybie włączenia	30 W
Roczne zużycie energii ^{*1}	42 kWh
Nominalne zużycie energii	66 W
Zużycie energii w trybie czuwania ^{*2}	0,3 W
Rozdzielczość ekranu	1.920 (S) × 1.080 (W)

*1: Zużycie energii XYZ kWh/rok na podstawie zużycia energii przez telewizor działający 4 godziny dziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania telewizora.

*2: Po wyłączeniu telewizora pilotem i gdy nie jest uaktywniona żadna funkcja.

Licencja

Nawet jeśli w tekście nie ma specjalnego zapisu dotyczącego znaków towarowych danej firmy lub produktu, znaki te są w pełni respektowane.

Urządzenie to jest wyposażone w następujące oprogramowanie:

- (1) oprogramowanie opracowane niezależnie przez lub dla firmy Panasonic Corporation,
- (2) oprogramowanie będące własnością stron trzecich i licencjonowane dla firmy Panasonic Corporation,
- (3) oprogramowanie typu open source

Oprogramowanie należące do kategorii (3) jest udostępniane przy założeniu jego użyteczności, ale BEZ JAKICHKOLWIEK GWARANCJI, nawet bez dorozumianej gwarancji PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ lub DOPASOWANIA DO OKREŚLONEGO CELU. Należy sprawdzić szczegółowe warunki określone w menu „Licencja oprogram.” tego urządzenia.

DVB

- DVB i logo DVB to znaki towarowe projektu DVB Project.

Dolby



- Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Dolby i symbol z podwójnym D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.

HDMI



- HDMI, logo HDMI i nazwa High-Definition Multimedia Interface to znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe firmy HDMI Licensing LLC w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

HD TV



- Logo „HD TV” to znak towarowy organizacji DIGITALEUROPE.

DTS



- Wyprodukowano na licencji USA Patent, nr: 5 956 674, 5 974 380, 6 487 535 oraz innych patentów USA i ogólnościowych, wydanych lub zgłoszonych. DTS, Symbol oraz DTS i Symbol to zastrzeżone znaki towarowe, a DTS 2.0+Digital Out to znak towarowy firmy DTS, Inc. Produkt zawiera oprogramowanie. © DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Uwagi dotyczące funkcji DVB

- Telewizor ten spełnia wymogi standardów (z sierpnia 2012 r.) usług cyfrowej telewizji naziemnej DVB-T (MPEG2 i MPEG4-AVC(H.264)) i usług cyfrowej telewizji kablowej DVB-C (MPEG2 i MPEG4-AVC(H.264)). Należy skonsultować się z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania informacji o dostępności usług DVB-T w danym regionie.

Należy skonsultować się z dostawcą telewizji kablowej w celu uzyskania informacji o dostępności usług DVB-C dla tego telewizora.

- Telewizor ten może nie odbierać prawidłowo sygnałów niezgodnych ze standardami DVB-T lub DVB-C.
- W zależności od kraju, regionu, nadawcy i dostawcy usługi pewne funkcje mogą być niedostępne.
- Nie wszystkie moduły CI działają prawidłowo z tym telewizorem. Należy skonsultować się z dostawcą usługi w celu uzyskania informacji o dostępnym module CI.
- Telewizor ten może nie działać prawidłowo z modulem CI, który nie został zatwierdzony przez dostawcę usługi.
- W zależności od dostawcy usługi mogą być pobierane dodatkowe opłaty.
- Nie gwarantuje się zgodności z przyszłymi usługami.
- Najnowsze informacje o dostępnych usługach należy sprawdzić na poniższej stronie sieci Web. (Tylko w języku angielskim)
<http://panasonic.jp/support/global/cs/tv/>

Informacje dla użytkowników dotyczące gromadzenia oraz usuwania zużytych urządzeń i baterii



Obecność tych symboli na produktach, opakowaniach i/lub w towarzyszącej im dokumentacji oznacza, że zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych ani baterii nie należy wyrzucać wraz z ogólnymi odpadami domowymi.

W celu zapewnienia właściwego przetwarzania, odzyskiwania oraz recyklingu zużytych urządzeń i baterii należy przekazywać je do odpowiednich punktów zbiórki, zgodnie z przepisami prawa krajowego oraz postanowieniami dyrektyw 2002/96/WE i 2006/66/WE.

Przez prawidłowe usuwanie urządzeń i baterii wspomaga się oszczędzanie cennych zasobów oraz zapobiega potencjalnemu negatywnemu wpływowi na zdrowie ludzkie i środowisko, jaki w przeciwnym razie mogłaby spowodować nieprawidłowa gospodarka odpadami.



Więcej informacji o zbiórce oraz recyklingu zużytych urządzeń i baterii można uzyskać od przedstawiciela władz lokalnych, w przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub punkcie zakupu danych towarów. Nieprawidłowe usuwanie wymienionych odpadów jest karalne zgodnie z przepisami prawa krajowego.

Dla użytkowników firmowych z krajów Unii Europejskiej

Aby usunąć zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub dostawcą w celu uzyskania dalszych informacji.

[Informacje dotyczące usuwania urządzeń w krajach spoza Unii Europejskiej]

Niniejsze symbole obowiązują wyłącznie w krajach Unii Europejskiej. Aby usunąć wspomniane urządzenia, należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych lub ze sprzedawcą w celu uzyskania informacji o właściwej metodzie wyrzucania tego rodzaju przedmiotów.



Cd

Uwaga dotycząca symbolu baterii (symbole przykładowe):

Ten symbol może być używany w połączeniu z symbolem pierwiastka chemicznego. W takim przypadku spełnia on wymagania dyrektywy w sprawie określonej substancji chemicznej.



Deklaracja zgodności (DoC)

Autoryzowany przedstawiciel:
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Niemcy

Notatki klienta

Numer modelu i numer seryjny można znaleźć na panelu tylnym urządzenia. Należy zapisać ten numer seryjny poniżej i zachować niniejszą instrukcję obsługi oraz paragon, będący dowodem zakupu, w celach identyfikacyjnych na wypadek kradzieży lub zgubienia urządzenia, a także do realizacji reklamacji w serwisie gwarancyjnym.

Numer modelu

Numer seryjny

Panasonic Corporation

Witryna sieci Web: <http://panasonic.net>